



Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

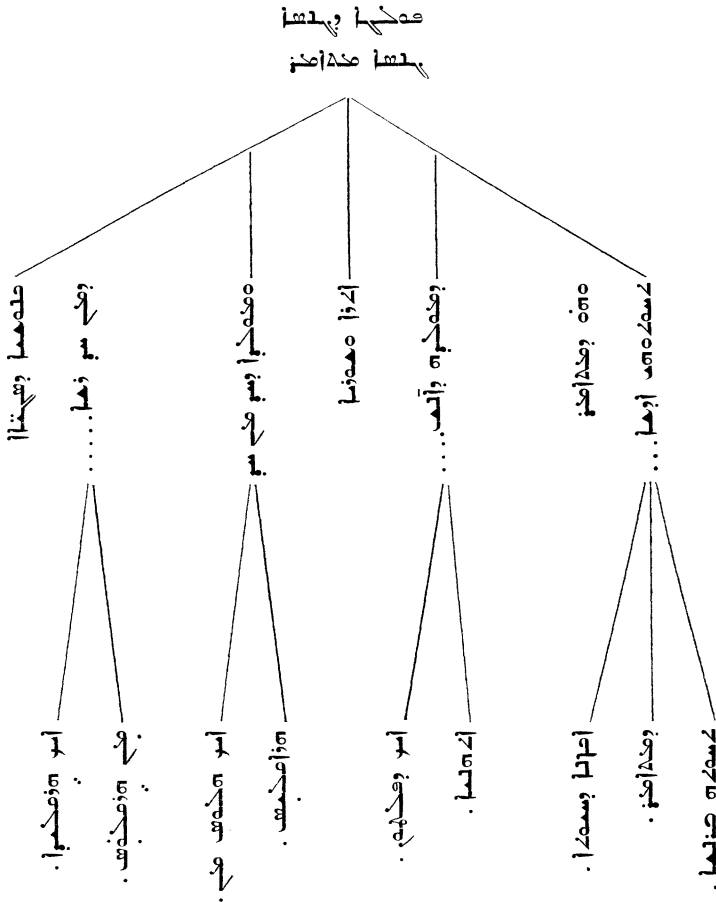
Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

² Cf. Wright, *Catalogue*, p. 1156a. Zotenberg, *Catalogue*, p. 202.



The MS., however, contains no work of Aristotle. The text which still remains in addition to the tables, consists of a rhymed metrical description (I can not call a poem) of the human body. The description is interrupted (verses 37–162) by a comparison of the human body with the vegetable and animal world. Verses 162–165 read “we will also enumerate briefly | each one of the parts (of the body) | what power it has | in the human body. | ”

As the description now stands (completing the first strophe), it contains 267 verses. The beginning is wanting. How many verses there were originally it is now impossible to say. I think the end is complete. Whether the leaves which contain the following text follow each other correctly is questionable. They were disconnected and bore neither mark or catch-word. The Kurrâsa number did not

16 ܡܚܠܐ ܣܦܐ ܡܚܘܬܐ ܕܠܬܐ .
 ܡܚܠܐ ܠܦܢ ܣܦܐ ܡܚܠܐ . .

17 ܐܬܐ ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ .
 ܣܦܐ ܡܚܠܐ ܕܡܚܠܐ .
 ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ .
 ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ . .

25 ܐܬܐ ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ .
 ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ .
 ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ .
 ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ . .

33 ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ .
 ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ .
 ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ .
 ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ . .

41 ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ .
 ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ .
 ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ .
 ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ ܡܚܠܐ . .

1 Nöld.; MS. ܡܚܠܐ
 *3

2 Fol. 1b.

53

אֶחָדָה בְּעֶזְרָהּ אֶחָדָה .
 מִן אֶחָדָה שְׁמֹנֶה אֶחָדָה .
 שֶׁ מִן אֶחָדָה אֶחָדָה .
 בְּעֶזְרָהּ שְׁמֹנֶה בְּעֶזְרָהּ .

61

וְהָיוּ כֹהֵן וְזָכֵן וְשֹׁמֵר .
 אֵל אֶחָדָה מִן אֶחָדָה .
 שְׁמֹנֶה אֶחָדָה שְׁמֹנֶה .
 מִן אֶחָדָה שְׁמֹנֶה אֶחָדָה .

69

אֶחָדָה שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה .
 שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה .
 שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה .
 שְׁמֹנֶה אֶחָדָה שְׁמֹנֶה .

77

אֶחָדָה שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה .
 שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה .
 שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה .
 שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה .

85

אֶחָדָה שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה .
 שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה .
 שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה .
 שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה .

49

שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה .
 שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה .
 שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה .
 שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה .

57

שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה .
 שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה .
 שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה .
 שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה .

65

שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה .
 שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה .
 שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה .
 שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה .

73

שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה .
 שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה .
 שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה .
 שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה .

81

שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה .
 שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה .
 שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה .
 שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה שְׁמֹנֶה .

1 Read אֶחָדָה

2 Fol. 2a.

3 Nöld.; my copy has אֶחָדָה

4 Ms. שְׁמֹנֶה

93

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ .

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

89

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

101

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

97

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

109

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

105

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

117

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

113

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

125

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

121

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

ܘܕܢܐ ܕܡܢܐ ܕܡܢܐ .

עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .
 עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .

133

עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .
 עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .
 עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .
 עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .
 עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .

142

עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .
 עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .
 עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .
 עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .

150

עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .
 עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .
 עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .
 עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .

158

עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .
 עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .
 עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .
 עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .

עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .
 עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .

129

עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .
 עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .
 עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .
 עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .

138

עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .
 עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .
 עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .
 עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .

146

עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .
 עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .
 עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .
 עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .

154

עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .
 עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .
 עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .
 עֲשֶׂה עֲשֶׂה עֲשֶׂה .

166
 ܡܚܬܐ ܐܡܢܐ ܕܒ ܡܚܬܐ .
 ܩܝܡܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .
 ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .
 ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .

162
 ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .
 ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .
 ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .
 ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .

174
 ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .
 ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .
 ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .
 ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .

170
 ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .
 ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .
 ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .
 ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .

182
 ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .
 ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .
 ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .
 ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .

178
 ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .
 ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .
 ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .
 ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .

190
 ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .
 ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .
 ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .
 ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .

186
 ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .
 ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .
 ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .
 ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .

198
 ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .
 ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .

194
 ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .
 ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ ܡܚܬܐ .

239 ܩܠܬܐ ܡܕܐܩܬܐ ܐܢܝ . ܕܠܬܐ ܡܡܥܠ ܕܠܬܐ . ܕܠܬܐ ܡܡܥܠ ܐܢܝ . ܕܠܬܐ ܡܡܥܠ ܐܢܝ . ܕܠܬܐ ܡܡܥܠ ܐܢܝ .	234 ܡܡܥܠ ܡܡܥܠ ܐܢܝ . ܡܡܥܠ ܡܡܥܠ ܐܢܝ . ܡܡܥܠ ܡܡܥܠ ܐܢܝ . ܡܡܥܠ ܡܡܥܠ ܐܢܝ . ܡܡܥܠ ܡܡܥܠ ܐܢܝ .
247 ܕܠܬܐ ܡܡܥܠ ܡܡܥܠ ܐܢܝ . ܕܠܬܐ ܡܡܥܠ ܡܡܥܠ ܐܢܝ . ܕܠܬܐ ܡܡܥܠ ܡܡܥܠ ܐܢܝ . ܕܠܬܐ ܡܡܥܠ ܡܡܥܠ ܐܢܝ .	243 ܕܠܬܐ ܡܡܥܠ ܡܡܥܠ ܐܢܝ . ܕܠܬܐ ܡܡܥܠ ܡܡܥܠ ܐܢܝ . ܕܠܬܐ ܡܡܥܠ ܡܡܥܠ ܐܢܝ . ܕܠܬܐ ܡܡܥܠ ܡܡܥܠ ܐܢܝ .
255 ܕܠܬܐ ܡܡܥܠ ܡܡܥܠ ܐܢܝ . ܕܠܬܐ ܡܡܥܠ ܡܡܥܠ ܐܢܝ . ܕܠܬܐ ܡܡܥܠ ܡܡܥܠ ܐܢܝ . ܕܠܬܐ ܡܡܥܠ ܡܡܥܠ ܐܢܝ .	251 ܕܠܬܐ ܡܡܥܠ ܡܡܥܠ ܐܢܝ . ܕܠܬܐ ܡܡܥܠ ܡܡܥܠ ܐܢܝ . ܕܠܬܐ ܡܡܥܠ ܡܡܥܠ ܐܢܝ . ܕܠܬܐ ܡܡܥܠ ܡܡܥܠ ܐܢܝ .
264 ܕܠܬܐ ܡܡܥܠ ܡܡܥܠ ܐܢܝ . ܕܠܬܐ ܡܡܥܠ ܡܡܥܠ ܐܢܝ . ܕܠܬܐ ܡܡܥܠ ܡܡܥܠ ܐܢܝ . ܕܠܬܐ ܡܡܥܠ ܡܡܥܠ ܐܢܝ .	259 ܕܠܬܐ ܡܡܥܠ ܡܡܥܠ ܐܢܝ . ܕܠܬܐ ܡܡܥܠ ܡܡܥܠ ܐܢܝ . ܕܠܬܐ ܡܡܥܠ ܡܡܥܠ ܐܢܝ . ܕܠܬܐ ܡܡܥܠ ܡܡܥܠ ܐܢܝ .

¹ Fol. 4b.

² So the MS. We must read either *ܡܡܥܠ* *Payne Smith*, col. 1768, s. v., and 732, s. v., *ܡܡܥܠ* (where *ܡܡܥܠ* = *ܡܡܥܠ* and where *Smith's* correction is wrong; cf. also col. 1725, s. v.), col. 1767, *ܡܡܥܠ* in "Causa Causarum," or rather *ܡܡܥܠ*. Cf. the passage cited by *Karmeddin-âyâ ap. Payne Smith*, col. 2254 (where we must read *ܡܡܥܠ* and not *ܡܡܥܠ*).

³ Nöld.; MS. *ܡܡܥܠ*